

# Stellungnahme zur Verteidigung der Souveränität und Selbstbestimmung der Völker Lateinamerikas

06.02.2019 18:01

## Pronunciamiento en Defensa de la Soberanía y Autodeterminación de los Pueblos de América Latina

Berlín, 4 de Febrero de 2019. El Bloque Latinoamericano de Berlín, red de colectivos en defensa de la paz y la democracia, rechaza la autoproclamación ilegal de Juan Guaidó como presidente interino de Venezuela y el reconocimiento del mismo por parte de los EE.UU, de sus gobiernos aliados en América Latina y en Europa; hechos en contravía del orden constitucional de Venezuela, del Derecho Internacional y de los principios democráticos aceptados por la Organización de Naciones Unidas (ONU). Condenamos la injerencia extranjera en los asuntos internos venezolanos que impulsan la confrontación violenta, promueven una escalada peligrosa y una desestabilización regional. Hacemos un llamado enérgico a los gobiernos e instituciones internacionales a frenar las sanciones económicas contra Venezuela que sólo bloquean el acceso de la población a bienes de consumo básico y medicinas, convirtiéndose así, en un ataque en perjuicio de la soberanía y la libre determinación de los pueblos.

Hacemos énfasis en el efecto negativo que la actual intervención y el apoyo de un régimen ilegítimo en Venezuela podría tener en toda la región. Apoyar la política de cambio de régimen liderada por los EE.UU. generaría una guerra multilateral que solo costaría vidas y conllevaría a desplazamientos forzados, guerra cuyos únicos ganadores serían los gobiernos extranjeros en busca del control de los recursos naturales de Venezuela.

Nos pronunciamos a favor de una solución política dialogada convocada por el mismo pueblo venezolano, de acuerdo a su orden constitucional y bajo el amparo de los convenios suscritos con organismos internacionales, que deben ejercer de garantes absolutos del ejercicio de este derecho: sin intervenciones, sin sanciones ni manipulación mediática, respetando el derecho de los pueblos a definir soberanamente sus estrategias de recuperación económica y social bajo premisas de bienestar social colectivo.

¡Seguiremos en defensa de la democracia y en la lucha por la paz con justicia social!

Colectivos del Bloque Latinoamericano de Berlín  
Patria Grande - Internacional  
Oficina Ecumenica por la Paz y la Justicia e.V., Munich  
Argentinos para la Victoria - APV- Provincia 25  
RefrACTa - Coletivo Brasil Berlín  
IU - Berlín  
Frente Amplio Chile - Comunal Berlín  
Unidos por la Paz - Alemania  
Movimiento Autonomista Chile - Base Europa Central  
Internationalist Student Union - Berlín

Stand der Unterschriften: 5.2.2019, Aktualisierung unter:

<https://www.facebook.com/BloqueLAberlin/>

- 1 -

Übersetzung ins Deutsche:

## Stellungnahme zur Verteidigung der Souveränität und Selbstbestimmung der Völker Lateinamerikas

Berlin, den 4. Februar 2019. Der Lateinamerikanische Block von Berlin, ein Netzwerk von Kollektiven zur Verteidigung von Frieden und Demokratie, lehnt die illegale Selbsternennung von Juan Guaidó zum Interimspräsidenten Venezuelas und seine Anerkennung durch die USA, seine verbündeten Regierungen in Lateinamerika und Europa ab. Das Vorgehen verstößt gegen die verfassungsmäßige Ordnung Venezuelas, das Völkerrecht und die von den Vereinten Nationen (UN) akzeptierten demokratischen Grundsätze.

Wir verurteilen jegliche Einmischung in die inneren Angelegenheiten Venezuelas, weil damit eine gewalttätige Eskalation geschürt wird, die zu regionaler Destabilisierung führen kann. Wir fordern jene Regierungen und internationale Institutionen mit Nachdruck auf, die Wirtschaftssanktionen gegen Venezuela zu stoppen, da diese nur den Zugang der Bevölkerung zu grundlegenden Konsumgütern und Medikamenten verhindern. Dies stellt für uns einen Angriff auf die Souveränität und Selbstbestimmung eines Volkes dar.

Wir möchten auf die negativen Auswirkungen hinweisen, die die derzeitige Intervention und Unterstützung eines illegitimen Regimes in Venezuela auf die gesamte Region haben könnte. Die Unterstützung der von den USA geführten Politik des Regimewechsels könnte einen multilateralen Krieg auslösen, dessen einzige Gewinner ausländische Regierungen sind, die die Kontrolle über die natürlichen Ressourcen Venezuelas anstreben.

Wir sprechen uns für eine politische Lösung aus, welche vom venezolanischen Volk im Einklang mit der verfassungsgemäßen Ordnung und unter dem Schutz der mit internationalen Organisationen unterzeichneten Abkommen ausgehen muss. Nur unter strikter Achtung des Völkerrechts, ohne äußere Einmischung, Sanktionen und Manipulation durch Medien kann die Wiederherstellung des gesellschaftlichen Wohlstands sozialverträglich und souverän erfolgen.

Wir werden weiterhin die Demokratie verteidigen und für den Frieden mit sozialer Gerechtigkeit kämpfen!

### Unterzeichnende (Stand 5.2.2018):

Kollektive des Lateinamerikanischen Blocks von Berlin  
Patria Grande – Internacional  
Ökumenisches Büro fuer Frieden und Gerechtigkeit e.V., München  
Argentinos para la Victoria – APV- Provincia 25  
RefrACTa – Coletivo Brasil Berlin  
IU - Berlin  
Frente Amplio Chile – Comunal Berlin  
Unidos por la Paz – Alemania  
Movimiento Autonomista Chile – Base Europa Central  
Internationalist Student Union - Berlin

<https://www.facebook.com/BloqueLAberlin/>

[Zurück](#)